

Export quotas for sturgeons and paddlefish for the period 1 March 2013 - 28 February 2014

Cupos de exportación de esturiones y peces espátula para el periodo del 1º de marzo de 2013 al 28 de febrero de 2014

Quotas d'exportation des esturgeons et des polyodons pour la période du 1^{er} mars 2013 au 28 février 2014

(Last update / última actualización / dernière mise à jour: 11.04.2013)

in prep. = in preparation	en prep. = en preparación	en prép. = en préparation
** No export quota communicated to the Secretariat [see paragraph a) v) in the second RECOMMENDS of Resolution Conf. 12.7 (Rev. CoP14) on <i>Conservation of and trade in sturgeons and paddlefish</i>]	** No se ha comunicado ningún cupo de exportación a la Secretaría [véase el párrafo a) v) en el segundo RECOMIENDA de la Resolución Conf. 12.7 (Rev. CoP14) sobre <i>Conservación y comercio de esturiones y peces espátula</i>]	** Aucun quota d'exportation communiqué au Secrétariat [voir le paragraphe a) v) sous le second RECOMMANDE de la résolution Conf. 12.7 (Rev. CoP14) intitulée <i>Conservation et commerce des esturgeons et des polyodons</i>]

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
Azerbaijan / Azerbaiyán / Azerbaïdjan					
		CASPIAN SEA	MAR CASPIO	MER CASPIENNE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser nudiiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Bulgaria / Bulgarie					
		NW BLACK SEA AND LOWER DANUBE RIVER	NOROESTE DEL MAR NEGRO Y PARTE INFERIOR DEL RÍO DANUBIO	NORD-OUEST DE LA MER NOIRE ET COURS INFERIEUR DU DANUBE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
Canada / Canadá					
		SAINT JOHN RIVER/BAY OF FUNDY	RÍO SAINT JOHN/BAHÍA DE FUNDY	FLEUVE SAINT-JEAN/BAIE DE FUNDY	
<i>Acipenser oxyrinchus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
China / Chine					
		AMUR/HEILONGJIANG RIVER	RÍO AMUR/HEILONGJIANG	FLEUVE AMUR/HEILONGJIANG	
<i>Acipenser schrenckii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso dauricus</i>					
Export/exportación/exportatio	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Iran (Islamic Republic of) / Irán (República Islámica del) / Iran (République islamique d')					
		AQUACULTURE	ACUICULTURA	AQUACULTURE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	50 kg	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	500 kg	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	20 kg	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	500 kg	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	50 kg	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	500 kg	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	2 500 kg	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
	35 000 kg	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
		CASPIAN SEA	MAR CASPIO	MER CASPIENNE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser nudiiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Kazakhstan / Kazajstán					
		CASPIAN SEA	MAR CASPIO	MER CASPIENNE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser nudiiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Romania / Rumania / Roumanie					
		NW BLACK SEA AND LOWER DANUBE RIVER	NOROESTE DEL MAR NEGRO Y PARTE INFERIOR DEL RÍO DANUBIO	NORD-OUEST DE LA MER NOIRE ET COURS INFERIEUR DU DANUBE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser nudiiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Russian Federation / Federación de Rusia / Fédération de Russie					
		AMUR/HEILONGJIANG RIVER	RÍO AMUR/HEILONGJIANG	FLEUVE AMUR/HEILONGJIANG	
<i>Acipenser schrenckii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso dauricus</i>					
Export/exportación/exportatio	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
		AZOV SEA	MAR DE AZOV	MER D'AZOV	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser nudiiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
Huso huso					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
		CASPIAN SEA	MAR CASPIO	MER CASPIENNE	
Acipenser gueldenstaedtii					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Acipenser nudiventris					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Acipenser persicus					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Acipenser ruthenus					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Acipenser stellatus					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Huso huso					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Serbia / Serbia / Serbie					
		NW BLACK SEA AND LOWER DANUBE RIVER	NOROESTE DEL MAR NEGRO Y PARTE INFERIOR DEL RÍO DANUBIO	NORD-OUEST DE LA MER NOIRE ET COURS INFERIEUR DU DANUBE	
Acipenser stellatus					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Turkmenistan (Non-Party) / Turkmenistán (No Parte) / Turkménistan (Non-Partie)					
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Ukraine / Ucrania					
		AZOV SEA	MAR DE AZOV	MER D'AZOV	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013
		NW BLACK SEA AND LOWER DANUBE RIVER	NOROESTE DEL MAR NEGRO Y PARTE INFERIOR DEL RÍO DANUBIO	NORD-OUEST DE LA MER NOIRE ET COURS INFERIEUR DU DANUBE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	11.04.2013
	0	Fingerlings	Jaramugos	Juveniles	11.04.2013
United States of America / Estados Unidos de América / Etats-unis d'Amérique					
		SAINT JOHN RIVER/BAY OF FUNDY	RÍO SAINT JOHN/BAHÍA DE FUNDY	FLEUVE SAINT-JEAN/BAIE DE FUNDY	
<i>Acipenser oxyrinchus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	11.04.2013
	0 **	Meat	Carne	Chair	11.04.2013
Uzbekistan / Uzbekistán / Ouzbékistan					
<i>Pseudoscaphirhynchus kaufmanni</i>					
Export/exportación/exportation	20	live, wild-taken	vivos, recolectados en el medio silvestre	spécimens vivants, sauvages	11.04.2013